

Two-Minute Teaching for Sunday, May 18th

The Stained Glass Windows of St. Francis Church:

St. Margaret of Cortona

[Para español, ver abajo.]

St. Margaret was born in Italy as the only daughter of an Italian farmer in the early 1200's. Her mother died when Margaret was very young and Margaret lacked direction in her life. As a very beautiful young woman, she lived recklessly, eventually running away from home with her boyfriend with whom she bore a child out of wedlock.

The boyfriend was murdered and Margaret discovered his body after their dog led her to him. Because of this piece of her story, a dog pulling at Margaret's clothing represents St. Margaret in much church art. Margaret blamed her immoral life for his murder. She took her son and went to make penance at the Franciscan friary in Cortona, Italy. The friars accepted her and she spent the rest of her life doing penance for the sins of her youth. She joined the Third Order of St. Francis and was very caring of the poor. Margaret founded a hospital for the poor and a group of women dedicated to help the needy.

Margaret struggled with her beauty throughout her life and at times was tempted to return to her earlier wild life. For her beauty, she was envied by others, some of whom started a rumor that she was having an affair with a Franciscan friar. She frequently was the subject of gossip in the town, leading some Church writers to describe her as "the Second Magdalene". But through prayer and penances, she remained faithful to her religious life and serving the poor.

St. Margaret of Cortona died at the age of 50 and is the patron saint of single women, falsely accused people, those plagued by sexual temptation, and reformed prostitutes and tramps.

Español:

Santa Margarita nació en Italia como la única hija de un campesino Italiano en el mil docientos. Su mamá murió cuando Margarita era muy joven y le faltaba orientación en su vida. Como una muchacha muy bonita, vivía imprudentemente, finalmente se fue de su casa con su novio con quien dió a luz un niño sin casarse.

El novio lo mataron y Margarita descubrió su cuerpo después de su perro la llevó a él. Por causa de esta desgracia de su historia, un perro estirando la ropa de Margarita representa a Santa Margarita en mucho de los artes eclesiales. Margarita culpaba su vida inmoral por su asesinato. Ella llevó a su hijo y se fueron para hacer penitencia a la casa de los frailes Franciscanos en Cortona, Italia. Los frailes la aceptaron y ella pasó el resto de su vida haciendo penitencia por los pecados de su juventud. Se ingresó a la Tercera Orden de San Francis y era muy cuidadosa de los pobres. Margarita fundó un hospital para los pobres y un grupo de mujeres dedicadas ayudar a los necesitados.

Margarita luchó con su belleza en su vida y a veces fue tentada a regresar a su vida loca de anterior. A causa de su belleza, era envidiada por los demás, algunos de ellos empezaron un rumor que estaba teniendo relaciones con un fraile Franciscano. Frecuentemente ella era el sujeto de chisme en el pueblo, causando algunos escritores de la Iglesia a describirla como “la Segunda Magdalena”. Pero, por medio de oración y penitencia, ella se mantenía fiel a su vida religiosa y sirviendo a los pobres.

Santa Margarita de Cortona murió a la edad de cincuenta y es la patrona de mujeres solteras, personas acusadas falsamente, los que son afectados de tentaciones sexuales, y prostitutas reformadas y vagabundos.

